

Kratke vesti

**COFALL JE RESIGNIRAL
KOT LIKERSKI DIREKTOR**
COLUMBUS, 17. junija. — Včeraj je položil resignacijo kot direktor državnega urada za žganski monopol Stanley B. Cofall iz Clevelanda.

JAPONCI KRADEJO "MIROVNE ŽARNICE"

TOKIO, 17. junija. — Japonska nova ustava predvideva "osvetljenje" za mnoge japonske državljanke, toda ne na način, kot so to neki Japonci razumeli. Uradniki japonske vlade, da bi oglašali novo ustavo, so okrasili pet pouličnih vozov s 1.200 žarnicami. Državljanji so takoj ukradli eno tretjino teh žarnic.

KOMISIJA ZDR. NARODOV ZASLIŠALA JUDE

JERUZALEM, 18. junija. — Preiskovalna komisija ZN je včeraj imela svojo prvo sejo glede bodočnosti Palestine, na kateri je židovska agencija predložila svoje zahteve za židovsko nacionalno državo v Sveti deželi.

ODBOR ZA LETALSKE NESREČE SE JE SEŠTAL

WASHINGTON, 17. junija. — Poseben odbor za letalske nesreče, katerega je sestavil predsednik Truman vsled letalskih nesreč, ki so zadnje čase zahtevale 146 življenj, se je sestel na prvi tajni seji.

Predsednik odbora, James M. Landis, je izjavil časnikařem, da za enkrat ne bodo še porane nobene izjave.

TRUMAN ZA SPLOŠNO VOJAŠKO VEŽBANJE

PRINCETON, N. J., 18. junija. — Predsednik Truman je pred graduanti univerze Princeton imel govor, v katerem je izjavil, da interesi dežele in svetovnega miru zahtevajo, da se uvede splošna vojaška vežba za mladino.

TAJNO POROČILO O GOVORU WALLACEA

WASHINGTON, 18. junija. — Kongresnik J. Parnell Thomas je danes izjavil, da bo kongresni odbor za ne-ameriške aktivnosti držal v tajnosti poročila njegovih agentov, ki se nanašajo na govor, ki ga je Henry A. Wallace imel pretekli ponedeljek v Washingtonu.

ZIDJE SVARIJO GLEDE TREH SMRTNIH OBSEDOB

JERUZALEM, 17. junija. — Židovska podtalna organizacija je danes posvarila britske oblasti, da bo napeto premirje v Palestini, ki vlada med tem, ko se vrši preiskava Združenih narodov, izbruhnilo se v knala dejanja nasilnosti, ako se ne namaka po milosti treh mladih židov, ki se nahajajo pod smrtnimi obsodbami.

LAUSCHE JE POSETIL PREDSEDNIKA TRUMANA

Bivši governor Frank J. Lausche je včeraj imel v Washingtonu kratek pogovor s predsednikom Trumanom.

Po odhodu iz Bele hiše je Lausche rekel časnikařem, da je "posest bil popolnoma oseben in brez političnega značaja."

IZJAVA SOVJ. GENERALA O MADŽARSKEM POLOŽAJU

BUDIMPEŠTA, 18. junija. — Sovjetski lieutenant general V. P. Sviridov je danes povedal zavezniški kontrolni komisiji, da Rusi nimajo nikakršnih zvez z nedavnimi spremembami v madžarski vladi.

AMERIKA JE ZAPUSTILA STARA SVOJA NAČELA, PRAVI PEDAGOG

GAMBIER, O., 17. junija. — Odlični pedagog, bivši ravnatelj univerze Princeton, Christian Gauss je včeraj v govoru pred graduanti kolegija Kenyon izjavil, da je Amerika zapadla nacionalizmu, posledica česar je, da danes več ne prakticira starih moralnih načel, v katere so nekoč verovali Amerikanci.

"Moderni človek se mora bodisi odreči svojim stariim idealom, in za nas to pomeni ideale iz leta 1776, ali pa mora od temelja predelati nacionalistično državo," je rekel Gauss, potem pa nadaljeval:

"Totalne vojne so vojne med modernimi nacionalističnimi državami. V minuli svetovni vojni niso moralnega zakonika kršili samo Nemci, Rusi in Japonci, temveč to so smatrali za potrebno tudi Amerikanci.

"V Hirošimi in Nagasakiju nosimo odgovornost za smrt skoro 200.000 ljudi, katerih večina so bile ženske in otroci."

"Ameriška zgodovina je odprto nekrščanska," je dejal Gauss, "kakaj ona postavlja državljane Zedinjenih držav na 'višjo stopnjo kot razred in kot narod'."

Nov grob

LILA M. ABOOD

V torek je preminil v Montreal, Canadi, kjer se je nahajala na obisku pri svoji hčeri, Mrs. Lila M. Abood, rojena Gattas. Pokojnica je rodom iz Sirije, stara 54 let. Stanovala je na 1644 E. 82 St. Zapuška soproga Massoud in pet otrok: Anjal, Hafiz, Barbara, Lorice, Alice in Doris. Pogreb se bo vršil v petek jutraj ob 11. uri iz cerkvene dvorane sv. Marona na 1245 Carnegie Ave., pod vodstvom Grdinovega pogrebnege zavoda in nato na Calvary pokopališče.

Pogreb

Pogreb pokojnega Petra Zebića se bo vršil v soboto popoldne ob 1. uri in ne kot je bilo prvotno poročano.

Strabane, Pa. — Družina Robert in Hermina Smith je dobila hčerko prvorojenko.

Vladna kontrola rentov bo s 1. julijem najbrže za vse praktične svrhe ukinjena

Obe zbornici kongresa v Washingtonu sta sprejeli zakonski načrt glede rentne kontrole, ki bo v slučaju podpisa od strani predsednika Trumana ali pa ako postane pravomočen brez istega, za vse praktične svrhe napravil konec rentni kontroli od strani federalnih oblasti.

To se bo zgodilo s 1. julijem, ko poteče obstoječi rentni zakon. Ako bi predsednik zakonski načrt vetiral, bi to pomenilo, da bi tudi tista malenkostna oblast, ki jo isti predvideva, avtomatično propadla in dežela bi se vrnila v stanje, ki je obstajalo v času, ko je bilo razmerje med posestniki in najemniki popolnoma nekontrolirano.

Zakonski načrt vsebuje določbo, da sme posestnik s 1. julijem zvišati najemnino za 15 odstotkov, ako med njim in najemnikom pride do "prostovoljnega sporazuma", ki naj bi jamčil najemniku stanovanje do 31. decembra 1948.

To pomeni, da bodo lastniki, ki so zadovoljni z stanovalci, brez dvoma v večini slučajev na

Japonska vojna zločinca ustreljena

SANGAJ, 17. junija. — Mnogo tisoč Kitajcev je danes gledalo usmrčenje dveh japonskih vojni zločincev, ki sta bila obsodjena na smrt. Množica je spremljala oba zločince, kapitana Haroch Yonemuro in Jiro Simota, do streljišča in ko sta ista bila ustreljena, so ljudje začeli z nogami teptati po njunih truplih.

Yonemura je bil znan kot "volk iz Čangšua," Simota pa kot "tiger iz Kiangyina."

Prvi je dal več kot 100 Kitajcev živih sežgati, dočim je drugi bil obtožen, da je na dan kapitulacije Japonske dal ustreliti več Kitajcev, da je ropal in posiljeval.

"PERONOVA ŽENA BO DOBRODOŠLA V ANGLIJO," PRAVI MINISTRSTVO

LONDON, 16. junija. — V zvezi s časnikarsko kampanjo proti ženi argentinskega predsednika, ob kateri priliki je Sunday Pictorial priobčil na prvi strani velik naslov "Peronova žena ne bo dobrodošla v Londonu," je angleško zunanje ministrstvo izjavilo, da bo senora Peron "zelo dobrodošla posetnica v Angliji."

Zunanje ministrstvo poudarja, da je Eva Duarte Peron soproga predsednika Argetnine, s katero deželo se "nahajamo v zelo prijateljskih odnosih."

V članku Sunday Pictorial je poudarjeno, da so člani angleškega parlamenta zelo vznemirjeni zaradi poseta senore Peron, ki je "žena fašističnega diktatorja" in ker je poseben "trick" te senore, da pozdravlja ob vsaki najmanjši priliki na fašističen način.

podlagi takega sporazuma povišali rente, kakor je predvideno, ostali stanovalci pa bodo morali iskati nova stanovanja, ker posledje ne bodo uživali nobene protekcije več od strani OPA urada, ki bo ukinjen, temveč bodo morali slediti odločitvam, ki jih bodo podala civilna sodišča.

Stanovalec, ki bi ne hotel pristati na "prostovoljno" zvišanje, bo izpostavljen tožbi za iztiranje, nakar bodo seveda mnogi rajše podpisali sporazum, kakor pa da bi se morali seliti.

Novi zakon tudi določa, da bodo osebe, ki so v zadnjem času kupile domove, lahko takoj nastopile za iztiranje sedanjih stanovalecev, ker bo propadla čakalna doba, ki je obstajala pod OPA zakonom. V Clevelandu je okrog 4.000 takih slučajev.

Edina rešitev za mnoge stanovalece, predvsem one, ki so v sporu z lastniki, bo obstojala v tem, ker bo val tožb tolikšen, da bo vzelo precej časa, predno jih bo sodnija mogla rešiti.

ZASTOJ V LUKAH JE KONČAN: DELAVCI SO DOBILI 5% POVIŠKA

NEW YORK, četrtek, 19. junija. — Pomožni delavski tajnik John W. Gibson je danes zgodaj zjutraj naznanil, da je spor med mornariškimi delavci in parobrodničnimi družbami poravnal in da je zastoj v ameriških luk, ki se je začel v nedeljo opolnoči, končan.

Gibson, ki se je od večera popoldne pogajal z uradniki unij CIO in zastopniki lastnikov ladij je naznanil dosežen sporazum ob 1:40 zjutraj.

Vladni zastopnik je obenem sporočil, da je glavna točka sporazuma priznanje 5-odstotnega mesečnega poviška za 119.000 članov treh velikih mornariških unij.

Blizu 700.000 pismem in telegramov poslanih Trumanu

Predsednika se urgira, naj vetira Taft-Hartleyevo proti-delavsko predlogo

WASHINGTON, 18. junija. — V zvezi s Taft-Hartleyevim protidelavskim predlogo je bila Bela hiša poplavljenata te dni z okoli 700.000 pismi in telegrami, ki v veliki večini apelirajo na predsednika Trumana, naj proti-delavsko predlogo vetira.

Pomožni tajnik za tisk, Eben Ayers, je izjavil, da ni bilo pri nobenem drugem vprašanju poslanih toliko pismem in telegramov na predsednika.

Ayers je izjavil, da prihaja vsak dan do 10.000 pismem in telegramov, ki jih pošiljajo tako posamezniki kot razne organizacije. Do ponedeljka je bilo poslanih 158.000 pismem, več kot 500.000 dopisnic in 25.000 telegramov. Rekel je, da se v poštni sobi Bele hiše nahaja cel hrib teh pismem in telegramov. En sam kup je dolg 12 čevljev, visok pet in širok štiri čevlje.

Delavski voditelji še vedno pozivljajo člane in organizacije, naj nemudoma pošljejo apele na predsednika Trumana. Pet kongresnikov in en senator so nočjo pozdravili posebno delegacijo in urgirali delavce: "Pošljite nam več 'pomoči' (pisma in telegrame) v leto 1948!"

Kongresnik Hilfield je prispeval v Washington s karavano sestoječo iz več kot 500 unijskih predstavnikov.

Predsednik Truman ni ta teden imel običajne konference s časnikarji, ker je preveč zaposlen s protidelavsko zakonsko predlogo, o kateri mora do petka opolnoči odločiti, da li jo bo podprl ali pa vetiral.

SCHACHT IZPUŠČEN IZ ZAPORA, KER IMA "EKONOMSKI NAČRT"

FRANKFURT, 18. junija. — Gen. Lucius D. Clay je danes potrdil poročila, da ima bivši nacistični financir in predsednik Reichsbanke, Hjalmar Schacht, tajni načrt za obnovo nemške ekonomije in da je vsled tega bil začasno izpuščen iz internacije, da bi se ga moglo lažje zaslišati. Toda ameriški vojaški governner je dal vedeti, da osebo ni zainteresiran v Schachtove ekonomske načrte in ideje. Izjavil je, da nima nobenega namena, da bi postopal s Schachtom kot človekom, "ki naj pokaže pot iz zagate."

Francija in Anglija v sporazumu glede Marshallovega načrta

Chicaški škof Sheil ostro udaril po zakonu proti unijam

V torek zvečer je pred 900 delegati krojaške unije "International Ladies Garment Workers", ki se vrši v Clevelandu, govoril pomožni katoliški škof Bernard J. Sheil iz Chicaga, ki je neusmiljeno okrcal Taft-Hartleyev zakonski načrt proti delavskim unijam.

Škof Sheil je v svojem govoru med ostalim rekel, da gre unijam zasluga, da so pojem moralne pravičnosti za delavstvo prevedle v prakso v naši industrijski ekonomiji in obtožil zagovornike Taft-Hartleyeve predloge, da skušajo vtakniti demokracijo v jeklen jopič in priklicati nazaj čas, ko je vladala filozofija, da naj si vsak sam pomaga, kakor si pač more in zna.

Chicaški škof je rekel, da je ta filozofija še vedno zelo močna, in da jo bizniški krogi smatrajo kot svojo posebno pravico, v katero naj bi vlada ne smela pod nobenimi okolščinami posegati.

Slumi po velikih mestih so spomeniki te filozofije," je nadaljeval škof Sheil. "Slabe zdravstvene razmere in gotove vrste zločini so brez dvoma delnice posledice teh ekonomskih praks in prepričanj. Produkti filozofije, da naj si vsak pomaga sam, se zrealizirajo tudi v nezadostni izbrazbi, pomanjkanju prilik in pomanjkanju duševnosti."

Delavske unije so dvignile ne samo mezde, temveč dvignile tudi delovne razmere in ves moralni ton našega ekonomskega sistema," je dejal škof.

Iste skupine, ki stoje danes za Taft-Hartleyevim zakonskim načrtom, so vodile trdovraten boj proti sleherni ekonomski in socialni reformi v deželi, je dejal škof, potem pa nadaljeval:

"Ti ljudje so nasprotovali 40-urnemu delovnemu tednu, vodili so boj proti zakonom za odškodnino v slučaju industrijskih nesreč, pobijali so Wagnerjevo postavbo, bili so nasprotni zakonu za social security, pobijali so OPA in so sedaj na delu, da ubijejo rentno kontrolo."

Škof Sheil je pozival delavstvo, da v pogajanjih z delodajalci gre preko vprašanj delovnih ur in mezd in si vzame za svoj cilj organiziran sistem sodelovanja, pod katerim bi mogli upravitelji in delavci delati roka v roki kot partnerji v reševanju skupnih problemov.

(Taft-Hartleyeva zakonska predloga se sedaj nahaja v rokah predsednika Trumana, ki jo mora do jutri opolnoči vetirati, ker v nasprotnem slučaju bo postala pravomočna brez njegove akcije.)

VETERANI KOMUNISTI NE DOBJO POMOČI?

WASHINGTON, 18. junija. — Kongresni odbor za veterane je danes priporočal, da se odvzame vsako veteransko pomoč komunistom, komunističnim simpatičarjem in tistim veteranom, "ki so lojalni kateri koli vladi, ki je pod vplivom Sovjetske zveze."

Obenem je francoska vlada odobrila francosko-angleški sporazum za ekonomsko sodelovanje

PARIZ, 18. junija. — Francija in Anglija sta se danes sporazumeli, da se v okviru ekonomskega poverjeništa Združenih narodov skliče ekonomsko komisijo za Evropo, ki naj bi razmotrivala o Marshallovem načrtu za pomoč, ki jo je pripravljena Amerika nuditi Evropi.

Francoski vladni uradnik je izjavil, da bosta Francija in Anglija skupno pozvali Sovjetsko zvezo na sodelovanje v komisiji.

Angleški in francoski zunanji minister Ernest Bevin in George Bidault sta se sporazumela, da se skliče komisijo na posebno sejo v Franciji. Ta sporazum je francoska vlada odobrila.

Iz francoskih vladnih virov poročajo, da je evropska ekonomska komisija ustvarjena na podlagi francoskih predlogov, po katerimi bodo posebni tehnični odbori obravnavali vprašanje transporta, hrane, pogonske sile, jekla, železa in strojev.

Uradno Rusija še ni odgovorila na povabilo

Poročilo iz vladnih virov pravi, da bo evropska ekonomska komisija delala v okviru ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo, ki je bila formirana v Ženevi. Vladni uradnik je pojasnil, da je ta komisija Združenih narodov le načrtna, dočim bi nova bila izvršna.

Sovjetska zveza je članica ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo, toda nova komisija, ki jo predlagata angleški in francoski zunanji minister, bo dovolj važna, da lahko tvori posebno telo.

Preteklega tedna je Francija povabila Rusijo na informativne pogovore v zvezi z Marshallovim predlogom za obnovo Evrope, toda Rusija ni uradno poslala nobenega odgovora. (Sovjetski časopis "Pravda" je okrcal Marshallov načrt kot "povnavljanje Trumanove doktrine.")

Ob priliki sestanka v Parizu je francoska vlada odobrila francosko-angleško zvezo, ki je spomladaj tekočega leta bila sklenjena v Dunkerqueu. Ta zveza predvideva najožje ekonomsko sodelovanje med Anglijo in Francijo.

Delo pri C.T.S. se ne dobi več lahko

S povračanjem "normalnih razmer" se tudi delavske prilike spreminjajo. To je razvidno iz poročila uprave C.T.S., ozirama mestnega sistema za javni transport, ki javlja, da prvič v teku petih let, odkar je mesto prevzelo ulično železnico, nima nobenih skrbi glede delovnih moči. Bil je čas, ko je skoro vsak, bodisi star ali mlad, moški ali ženska, lahko dobil delo pri C.T.S., "če ni hodil z bergljami", ampak tisti časi so minuli. Danes ima uprava vse delovne moči, ki jih potrebuje, in prosilci so postavljeni na čakalno listo.

Število žensk, ki so delale za C.T.S., je od dneva, ko se je končala vojna, padlo s 346 na 186, in kot poroča uprava, je od tedaj zelo malo prošenj za delo od strani "šibkejšega spola."

Domače vesti

Redna seja

Jutri večer ob osmih se vrši redna mesečna seja društva Washington št. 32 ZSZ v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Članstvo je vabljen, da se udeleži polnoštevilo.

Na obisku

Včeraj se je zglasil v našem uredništvu bivši Clevelandčan Mr. Louis Zorko, ki sedaj dela pri upravnistvu "Prosvete" v Chicagu. Pred petimi tedni se je Mr. Zorko podvrget težji operaciji, katero je srečno prestal, in se sedaj nahaja na počitnicah.

Zadušnica

Jutri zjutraj ob 8.30 se bo brala zadušnica v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. v spomin druge obletnice smrti Josepha Adamitche. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

Himen

V soboto se bosta poročila Miss Alice Kunstel in Mr. George R. Blasković. Nevesta je najmlajša hčerka poznane družine Mr. in Mrs. Cyril Kunstel, ki vodita gostilno in restavracijo na 6616 St. Clair Ave. Poročilo se bo vršilo v cerkvi sv. Pavla na E. 40 St. ob 10. uri zjutraj. Mladi par se bo po poroki podal na ženitovanjsko potovanje proti zapadu. Novoporočencema naše čestitke!

Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri družini Hubert in Albina Gerchman na 19192 Abbey Ave. in pustile v spomin zalo hčerkico-prvorojenko. Oče novorojenke se pa že dalj časa nahaja v bolnišnici U. S. Marine na E. 124 St. in Fairhill Rd. Družini čestitke ob veselem dogodku, obenem pa upamo, da se bo mladi oč kmalu vrnil zdrav k svoji družini. Obiski so dovoljeni od 2. do 3. popoldne in od 7. do 8. zvečer.

Na dopustu

Na 60-dnevni dopust je prišel iz Newport, R. I., Leo Ladiha C. T. M., sin Mr. in Mrs. Leo Ladiha iz 1336 E. 55 St. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

Bogata unija

Predsednik unije krojaških delavcev International Garment Workers, David Dubinsky je včeraj podal poročilo, iz katerega je razvidno, da skupno premoženje te unije danes znaša ogromno vsoto \$43.723.000. Od leta 1932, ko je Dubinsky postal predsednik, je unija napredovala v članstvu iz 40.000 na 400.000.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

RUSKA UPRAVA V OKUPACIJSKI ZONI NEMČIJE

Dopisnik za Press—Chicago Daily News Foreign Service, David M. Nichol, poroča iz Halleja, ki se nahaja v ruski okupacijski zoni Nemčije, kako sovjetske okupacijske oblasti rešujejo najbolj važne ekonomske, politične in ostale probleme Nemčije. Treba je omeniti, da Nichol ni noben "komunist," "sopotnik" ali pa častnikar, ki je poročilo poslal iz popolnoma propagandnih namenov. Iz tega razloga ne bo napačno če se seznanimo z njegovim poročilom, če ne drugo, da vsaj vidimo kje je ključ, da se prodre v tisto misterijo, ki je nastala pred par tedni ko je v angleški in ameriški okupacijski zoni Nemčije izbruhnila tako akutna kriza prehrane, da je moralo priskočiti na pomoč s prevažanjem ameriške hrane kar 111 ladij, dočim v ruski okupacijski zoni o tej krizi prehrane ni bilo ne duha ne sluha. Bivši predsednik Herbert Hoover je dal slutiti, da bo ta prehrana Nemčiji dosti stala, in po poslednjih poročilih so stroški, ki jih bodo morali kriti ameriški davkoplačevalci, samo pri prehrani ameriške in angleške okupacijske zone, precejšeni na 750,000,000 milijonov dolarjev, kar je samo 50 milijonov manj kot pa znaša vkupna vsota, ki se jo uporablja za oboroževanje Grčije in Turčije.

Toda pustimo naj govori David M. Nichol:

"Rusija je postavila vzhodno Nemčijo daleč naprej pred tistim, kar so zapadne sile dosegle v svojih lastnih okupacijskih zonah. Brez ozira če je to komu prav ali pa ne, to je moj zaključek pri deset-dnevnem potovanju po pokrajinah, ki se nahajajo pod rusko upravo.

"Cilj sovjetske uprave je—načrtna in strogo kontrolirana ekonomija. Njene osnovne industrije so bodisi podžavljene od samih Nemcev, ali pa vključene v strukturo sovjetskega kapitala.

"Politične organizacije so popolnoma v rokah skupin, ki ne bodo sovražne Sovjetski zvezi. V te so često vključeni komunisti, ki so prestali do 12 let v brutalnih Hitlerjevih koncentracijskih taboriščih. Obstojajo tri politične stranke toda te delujejo kot "blok," za katerega sklepe prinašajo odbori. Navzlic temu, da je stranka Socijalistične zveze (S. E. D.), za katero so se zavzeli Rusi, najmočnejša, so na vseh straneh doseženi kompromisi.

"V ruski okupacijski zoni je dovoljeno delovanje 18 strokovnih unijam, toda samo ena je centralna organizacija, kateri lahko pripadajo. Toda navzlic temu tam ni "zaprtih delavnic." Bilo je stavk, to je res, toda te so imele čudni lokalni politični značaj, namesto značaj lakotnih stavk v zapadnih (angleški in ameriški) zonah.

"Da bi dosegli svoj cilj so se sovjetske okupacijske sile poslužile s prilizovanjem, pregovarjanjem, podkupovanjem s hrano in stanovanji in s grožnjami. Uporabili so obenem svilen rokavico in železno pest.

"V Weimarju na primer ni mogoče zgraditi dovolj hiš in tako so vsi napori mesta vloženi v obnovo državnega gledališča, na katerega je lahko in bo ponosen vsak Nemec.

"Čisti učinek vsega tega je napredek. Vsak Nemec v ruski okupacijski zoni dobi odmerke hrane, katere mu pripadajo. Mogoče je edina izjema krompir, toda sedaj Nemci dobijo druge zelenjave namesto njega.

"Stroji mogoče delajo za sovjetske reparacije, toda končno stroji obratujejo in delavci so plačani. Ni nobene brezposlenosti. Ves napor sovjetskih okupacijskih oblasti je bil usmerjen k cilju, da Nemce poženejo k produkciji stvari, ki so jim potrebne.

"Je pa eden pojav, ki se ga lahko opazi tu in katerega ni v zapadnih zonah, a to je strah. Nemci na splošno sovražijo vsako okupacijsko silo, ki vodi upravo zone, v kateri živijo. Na zapadu sploh ne tajijo te občutke toda v ruski zoni v tem pogledu kažejo več respektov.

"Na primer, še vedno izginejo neznanokam ljudje. Toda, ko se kakega Nemca vpraša za odgovor, bo odgovoril bodisi, da ne ve, da li to osebo držijo Rusi ali pa je ušla v zapadne okupacijske zone. Rusi pa s svoje strani postopajo z nemškim ljudstvom z vljudnostjo in upoštevanjem, katerega ti Nemci ne bi nikoli bili deležni v zapadnih zonah.

"Govorili smo z nešteti ruskimi in nemškimi uradniki. Videli smo prostore dveh ogromnih nemških letalskih

UREDNIKOVA POŠTA

Poročilo o Sansovi konvenciji

Cleveland, O. — Na tem mestu želim poročati na kratko in samo o važnih stvareh in zaključkih konvencije SANSa. Če bi hotel poročati o celotnem poteku zborovanja in o priredbah, bi me vzelo dan ali dva, da bi vse opisal in poročilo bi napolnilo ves list.

Torej konvencija SANSa je za nami! Ako je kdo želel, da mine, je bil to gotovo pripravljani odbor, kajti imel je veliko vsestranskega dela s pripravi. V tem odboru so bili možje in žene, ki so vztrajni, delavni in izkušeni. Kljub izkušeni odboru se pri tako veliki stvari vrinejo nedostaki kar mimo grede, a nekateri ljudje jih skušajo s svojo nestrpnostjo še povečati in jih obešajo na veliki zvon ter tako namenoma ali nenamenoma narede iz muhe konja.

Naj preidem na poročilo o konvenciji, katere je bila odprta 30. maja z zamudo. Pričela se je ob pol enajstih. Odprli jo je Etbin Kristan, predsednik SANSa in s kratkim pa jedrnatim nagovorom pozdravil delegacijo in glavne odbornike. Nato je bil prečitan dnevni red in sprejet brez ugovora. Sledila je nominacija konvenčnega odbora. Za predsednika je bil izvoljen Joško Oven iz Chicaga oz. Clarendon Hillsa, za prvega podpredsednika Joseph Durn iz Clevelanda, za drugega podpredsednika Joseph Zaverčnik iz New Yorka, za konvenčnega tajnika Mirko Kuhel, za zapisničarja Jakob Zupan iz Berwyna, Ill., in Ana Krasna iz New Yorka. Za reditelja pa je bil imenovan Anton Jankovich, kateri je držal to "pozicijo" do konca zborovanja.

Izvoljeni so bili tudi drugi konvenčni odbori, in sicer za resolucije, pravila in za nominacije kandidatov.

Važni sklepi konvencije so sledeči: SANS daruje vsoto \$1000 v obrambni fond, to je za obrambo Enakopravnosti, katero toži kaplan Gabrovšek. Ta fond je pod upravo vseh treh clevelandskih podružnic SANSa. Tožba ni naperjena samo proti temu časopisu, temveč proti vsemu, kar je naprednega v Ameriki. Reakcija si je izbrala kot prvo tarčo Enakopravnost in ako se ji posreči ta nerojaska poteza, potem bo skušala tožiti tudi druge napredne slovenske časopise. Radi teh umazanih namenov je zelo potrebno, da smo zeli budni vsi, ki mislimo napredno, vsa naša društva, vsi naši klubi in napredne organizacije. Strnimo naše vrste in se postavimo v bran že pri njihovem prvem poizkusu!

Zelo važno je bilo poročilo predsednika Kristana. Dasiravno je bilo malo predelgo, je bilo vsekakor zanimivo. Delegati in odborniki so ves čas zvesto poslušali. Lepo in častno je bilo tudi to, ker so konvencijo pozdravili domači in zunanji

tovarn—Junkersa pri Dessau in Siebel pri Halle. Neprestane govorice, katere so se širile v Berlinu so namigovale, da te tovarne obratujejo za Ruse. Mi sedaj vemo, da ne obratujejo in da tudi ne bodo.

"Južno od Chemnitza smo zaprosili, da bi videli češke obmejne predele okrog Oberschlema. Poročila so govorila, da tu Rusi kopljejo rudo, iz katere se pridobiva uranium za eksperimente z atomsko energijo. Pojasnjeno nam je bilo, da so tri obmejna nemška okrožja pod kvarantino že od 2. junija, ko se je pojavilo nekaj slučajev tifusa.

"Nemci širijo zavajalne vesti, da na tisoče delavcev dan in noč mrlično delajo v teh področjih v strogi tajnosti in znotraj kroga močne straže. Chemnitz se nahaja samo 20 milj od teh področij. Toda nobenih znakov nenavadne aktivnosti ni bilo tu za opaziti.

"Povsod smo našli, da so Rusi zelo željni, da dokažejo svoje prijateljstvo, miroljubne namene in odločnost, da iz zavezništva, ki je bilo porojeno v medsebojnih potrebah v vojni, ustvarijo mirnodobno stvarnost."

gostje. Posebno zanimivo sta govorila dr. Brilej in dr. Vilfan. Prav zanimivo je bilo poročilo o petletki, ki je sedaj v teku v Jugoslaviji. Interesentne govorice sta imela tudi veleposlanik Kusanović in dr. Zore, svetnik jugoslovanskega poslaništva v Washingtonu.

Vsi omenjeni so tudi pozdravili Etbina Kristana na banketu. Na konvenciji je tudi zelo zanimivo govoril bivši sodnik George Buba iz Missourija, ki je sin hrvaških staršev. On je izboren govornik in neustrašen progresivec. Slovenska vlada je nameravala poslati na SANSovo konvencijo tudi pesnika Mateja Bora in partizanskega duhovnika dr. Lampreta, a jima menda ameriška vlada ni hotela dati vize.

V imenu kanadskih Slovencev je pozdravil konvencijo Joseph Miketič. On je zaeno podal poročilo o prispevkih, ki so jih zbrali za Jugoslavijo kanadski Jugoslavlani. Prispevki in posojila za rekonstrukcijo nove Jugoslavije od strani kanadskih Jugoslovancev znašajo \$1,300,000. V staro domovino je tudi odpotovalo 500 jugoslovanskih delavcev, kateri bodo pomagali pri rekonstrukciji. Sedaj se pripravljata še dve skupini, da odpotujeta tja v kratkem. V tem primeru se ameriški Jugoslavlani ne morejo kosati z kanadskimi Jugoslavlani.

Da so naši Kanadčani več zbrali kot mi, je menda vzrok, ker so se izselili v tujino šele po prvi svetovni vojni in so bolj navezani na Jugoslavijo, pa tudi občutili na svoji koži reakcionarne stare jugoslovanske režime, prav tako italijanski fašizem.

Konvencijo je tudi pozdravil George Pirinsky, tajnik Ameriškega slovanskega kongresa. V imenu Hrvatskega vijeća je spregovoril nekaj pozdravnih besed Vinko Vucelich, urednik Zajedničarja. Nekaj besed je spregovoril na konvenciji tudi naš agilen društveni in kulturni delavec Anton Jurca iz Detroita, ki je prišel na zborovanje s svojo soprogo in z večjo družbo drugih zavednih Detroitčanov. Detroitčani so imeli na Kristanovem banketu posebno mizo.

Velikega pomena je bilo naznani, ki ga je podal Joseph Durn, in sicer, da je bila darovana vsota nad \$850 za otroško bolnišnico v Sloveniji in SANS, namesto vencev za pokojno Tezijo Zele. Ta denar sta prejeli skupno podružnici št. 39 in 48 SANSa. Iz zanesljivih virov pa sem zvedel, da je ali bo ta vsota narasla nad tisoč dolarjev. Delegacija je izrazila sožalje za blago pokojnico s tem, da je vstala s sedežev. Naj še omenim, da so prispevki za SANS ob času konvencije znašali skoraj \$5000, kar niso mačkine solze. Samo naša podružnica št. 48 je darovala \$1,500.

Ob priliki SANSove konvencije je pripravljani odbor aranžiral tri važne priredbe, povrh pa še velik javen ples v so-

boto zvečer, ki je zelo lepo uspel. Velika dvorana je bila polna veselih plesalcev.

V četrtek, 29. maja, se je vršil sprejemni večer z dobrim uspehom. V petek, 30. maja, je bil podan varijetni program v avditoriju Slovenskega narodnega doma. Udeležba je bila ogromna! Zasedeni so bili vsi sedeži v veliki dvorani in na balkonu, poleg tega pa je stalo veliko oseb. Torej najboljši uspeh!

V soboto, 31. maja, pa se je vršil banket v počast 80-letnici Etbina Kristana. Ta priredba je bila še poseben uspeh. Spodnja dvorana je bila premajhna. Udeleženci so bili iz mnogih slovenskih naselbin široke Amerike. Vsi so bili zelo zadovoljni z obširnimi programom. Po programu so mnogi ostali v pivnici in se zabavali v veseli družbi skoraj do štirih jutraj. Reči moram, da se je do malega vse prav uspešno izvršilo, tako da so naši "prijatelji" okrog A. D., kateri so nam direktno ali indirektno grozili, menda sedaj bolj tihi. Pravim MENDA. Sedaj so lahko videli, da ima SANS veliko prijateljev. Organizacija je zato uspešna, ker pošteno deluje med našim narodom. Po tej poti bo šla tudi v bodoče.

Kakšne uspehe pa imajo oni, ki z raznimi pretvezami nabirajo prispevke za uboge otro-

ke in podobno? Podpisani že dolgo opazuje njihovo akcijo, a se še oddaleč ne more primerjati z našimi uspehi.

Še enkrat poudarjam, da je bilo pri tem našem splošnem opravilu ogromnega dela, toda na drugi strani pa je bil tudi vsestranski uspeh, tako da je večina nas že pozabila na trud. V imenu pripravljalnega odbora izrekam na tem mestu najlepšo zahvalo vsem delavcem in delavkam v splošnem, ki so nam tako pridno pomagali. Še posebno pohvalo za zaslugi naši številni točaji, ki so pomagali po večini na dva ali pa tri dni. Vse priznanje tudi kuharicam in njihovim pomočnicam, kakor tudi strežnicam, ki so pridno vršile svoje težko delo.

Ko bo nadzorni odbor pregledal vse dohodke in stroške in pronašel preostanek vseh konvenčnih priredb, bodo računski objavljeni v naših časopisih, tako da bodo vedeli naši prijatelji in tudi nasprotniki, kako je izpadla cela stvar.

Sedaj pa se bomo pričeli pripravljati za štiridnevno slavnost narodnega dneva Slovenske narodne podporne jednote, ki se bo vršil v Clevelandu 29., 30. in 31. avgusta ter 1. septembra.

Anton Jankovich.

MIRKO G. KUHEL:

TAJNIKOVO POROČILO DRUGI KONVENCIJI SANS-a

(Nadaljevanje)

Da bi se relifna akcija za Jugoslavijo razširila tudi med druge Amerikance, je odbor v New Yorku spomladi leta 1945 sprejnil svoje ime v American Committee for Yugoslav Relief. Za svoje pokrovitelje je privabila veliko števil prominentnih Amerikancev, častno predsedništvo pa je sprejela Mrs. Eleanor Roosevelt. Takrat je veter seveda pihal v našo smer in pokroviteljev se je lahko dobilo ničkoliko. Vsekakor pa je poslovanje pokazalo, da so vzlic prominentnih imen pokroviteljev bili glavni prispevatelji v ta pomožni sklad ameriški Jugoslavlani, posebno bratje Hrvatje. To velja tudi za vse opevane velike prireditve v New Yorku, kjer so jugoslovanski prispevki odnesli vsa glavna prvenstva. Med Slovence pa je kasneje pričelo prevladovati mišljenje, da pod tako okolnostjo ni treba imeti tako velikega urada in precej dragega štaba. SANS na pr. je sam trpel vse stroške v zvezi s kampanjo za pomožno akcijo med Slovenci, kakor tudi vse stroške svojih zastopnikov, ki so posečali seje Ameriškega odbora za jugoslovansko pomoč. In ker se je čas za "nujno pomoč" koncem leta 1945 iztekkel, smo po svoji razsodnosti in na priporočilo načelnika delegacije Rdečega križa Jugoslavije dr. Roberta Neubauerja s 1. januarjem 1946 prekinili z nabiranjem prispevkov za pomožno akcijo ter po zaključku glavnega odbora SANSa odprli kampanjo za sklad otroške bolnišnice v Sloveniji. Vzlic nekatere kritike je Ameriški odbor za jugoslovansko pomoč doprinesel precej koristi v dobrobit Jugoslavije. Vrednost odposlane materiala se ceni na več milijonov dolarjev. Še večje vrednosti pa je bila v začetku moralna pomoč, ki je zaradi karakterja tega odbora in njegovih pokroviteljev izlivala svoj vpliv tudi na politične odnose med Ameriko in Jugoslavijo, posebno še ob času, ko maršal Tito še ni bil persona nongrata v državnem departamentu in Belu hiši.

Vsi doprinosi slovenskih Amerikancev za pomožno akcijo Jugoslaviji so vključeni in skupni vrednosti blaga, ki ga je odpotljal v staro domovino na raznih ladjah in ob raznih prilikah Ameriški odbor za jugoslovansko pomoč.

sko pomoč. In da se tudi naši rojaki v stari domovini bili deležni te pomoči, nam priča na stotine zahvalnih pisem, ki jih je prejel SANS iz starega kraja od raznih odborov in posameznikov, kakor tudi privatna pisma našim naseljencem, ki so bila v mnogih slučajih tudi objavljena.

Sklad otroške bolnišnice Zaključek glavnega odbora SANSa, da se prične kampanja za otroško bolnišnico v Sloveniji, je težil na splošnem mnenju, da je pomoč stari domovini v hrani, obleki, obuvalu, zdravih ml. le časna, torej nekaj minljivega, medtem ko bi razrušena Slovenija potrebovala nekaj stalnega, nekaj stabilnega in konkretnega kot delež slovenskih naseljencev v Združenih državah za pomoč svoji stari domovini. Postavili smo kvoto \$150,000 in v desetih mesecih smo jo dosegli in preko-račili. Do 30. aprila je bilo v skladu \$124,576.71 v gotovini, \$33,000 pa v objavljenih vsotah, ki so izplačljive na zahtevo. Sklad je torej beležil skupaj \$157,576.71. Prispevki v maju, dasiravno je bila uradna kampanja zaključena že v decembru lanskega leta, pa so zvišali znesek nad \$158,000. Ob koncu junija bo sklad z obrestmi vred prekočal \$160,000.

Ta znesek morda res ni velik, vendar pa moramo potrditi, da spričo neprenehnih kampanj za raznovrstne namene v teh vojnih in povojnih letih, je ta znesek za malo število aktivnih delavcev in delavk že precejšnja vsota. Ako prištejemo še prispevke za pomožno akcijo ter za politično akcijo SANSa, pa pridemo preko ¼ milijonana dolarjev, ki so jih v glavnem prispevali naši preprosti delavci in med temi v prvi vrsti naši napredni elementi. In v teh prispevkih se zreali vsa duša in srce, vse misli in hotenja, vse globoke simpatije in sinovska ljubezen, ki jo čuti v tujini slovenski Amerikanec za svojo rojstno deželo, ki pred leti ni imela več kruha zanj.

Podrobni sezname vseh prispevkov, tako za pomožno akcijo kot za otroško bolnišnico in za našo upravo, so bili ob času ob objavljeni v listih Prosveta, Enakopravnost, Glas naroda ter Proletarec. Poseben seznam vseh prispevateljev za otroško bolnišnico pa hranimo

in bo ob primernem času odposlan v arhiv bolnišnice. Za to konvencijo sem sestavil izčrpen račun in pregled vseh dohodkov in izdatkov po skladih, v katere se je denar stekal. Ni bi bilo pravilno, če ne bi na tem mestu izrekel toplo zahvalo vsem darovalcem, ki so se tako plemenito odzvali na naše apele, kakor tudi vsem našim delavcem in delavkam, brez katerih velikega truda in neumorne sodelovanja nikoli ne bi dosegli teh rezultatov. Večina naših naselbin se je dobro odzvala, ne morem pa iti preko Clevelanda, kjer so naše tri postojanke z organizacijo Progresivnih Slovencev skupno in dosegle sledeče uspehe: za upravo SANSa \$9,927.70, za pomožno akcijo \$28,326.22 in za sklad otroške bolnišnice \$50,778.34. Med bratskimi podpornimi organizacijami pa je odnesla prvenstvo — kot je bilo pričakovati — Slovenska narodna podpora jednota in njena društva: za upravo je prišlo \$7,026.50, za pomožno akcijo \$23,104.72, za otroško bolnišnico pa \$39,607.63. Naša zahvala gre seveda tudi vsem ostalim organizacijam in skupinam, kajti le z našimi kolektivnimi močmi v korist stare domovine smo dosegli vse te uspehe po stari slovenski prislovi: zrno pri zrnu — po-gača, kamen pri kamnu — palača.

Otroška bolnišnica

Izmenjavanja informacij, nasvetov in mišljenj glede izgraditve otroške bolnišnice v Sloveniji so v teku med SANSom in Rdečim križem Jugoslavije, ki zastopa Rdeči križ Slovenije in Ministrstvo za ljudsko zdravje pri vladi republike Slovenije. Zadeva je silno važna in zahteva obojestranskega sporazuma in zadovoljstva, kajti tu gre za ljudsko imovino, ki jo SANS le začasno drži v zaupu. Naša odgovornost za nabrani denar preneha šele tedaj, ko bo porabljen v svrhe, za katere je bil nabran, to je za izgraditev primernega poslopja ali dela poslopja, ki naj služi v obči blaginji in zdravje slovenske mladine. Slovenska vlada v Ljubljani je bila formalno obveščena o našem projektu že meseca februarja lanskega leta. Toda Slovenija je bila tedaj še vedno ena velika ruševina, primanjkovalo je strokovnih moči, izvedencev in materiala, kakor tudi transportacije in potrebnih delavcev, da bi se oblasti takoj lotile načrtov in izgradnje. Pozabiti tudi ne smemo, da je manjkalo tudi fonda, kajti naša kvota \$150,000 je bila lansko leto samo na papirju in daleč od realiziranja in razpolaganja. Slovenska vlada se je SANSu iskreno zahvalila za to plemenito akcijo, ki je šla roka v roki z obnovo narodnega blagostanja in ljudskega zdravja. Iz kasnejše korespondence je razvidno, da so se tamošnji organi zedinili za izgraditev paviljona za tuberkulozne otroke v Gozd-Martuljku pri Kranjski gori na Gorenjskem. Zadevni načrti so baje bili poslani v Ameriko že lansko jesen, toda SANS jih nikoli prejel ni. Medtem pa je nastal dvom, če je prvotni načrt izvedljiv, kajti nastalo je legalno vprašanje glede lastništva stavbe same. To zadržno vprašanje nam ni bilo natančno razjasnjeno, toda sodimo, da bi zgrajeno poslopje pripadalo lastniku zemljišča, faktični lastnik pa se menda sedaj ni zakonito določil zaradi novih agrarnih postav. Naš zaključek pa seveda govori, da bo otroška bolnišnica dar slovenskih Amerikancev slovenskemu narodu, torej republiki Sloveniji. Niti nismo nikoli zaključili, da bomo s tem fondom pomagali zgraditi edino le paviljon za jetične otroke. To je bila samo sugestija, ideja, končno odločitev pa smo prepustili tamšnjim faktorjem, da oni določijo, kakšne vrste otroška bolnišnica se naj zgradi. Zaradi

(Dajte na 3. strani)

Č. SINKOVEC:

BAJTARJI

Nad dolino v bregu visijo nizke, s slamo krite bajte. Popotnik se ozre vanje, prisluhne vršiču otrok. Z občudovanjem motri bajtarje, ki vrtajo v zemljo, da bi bila plodovitejša, rahljajo jo in negujejo, da bi za lačna usta otrok rodila dovolj kruha. Z ljubeznijo v očeh garajo na njej od pomladi do jeseni, uničujejo robidje, ki jim hoče prerasti krompir, in bohotno raste v skalovju za kamenito ogrado. Borovci, zbiti od viharjev, pa nudijo skromno zavetje ubogim njivcem v bregu.

Otrok komaj shodi, že je priklenjen k delu, že koplje zemljo in jo ljubi, ker ve, da zemlja brez gnoja ne bo rodila in da je treba s košem nositi gnoj v strmino. Da rodi krompir, je treba zemljo okopati, plevel je treba uničiti, ker je bujnejši od sadeža, treba je presajati, da se razkošati z jedrom življenja in da bo v jeseni v bajtarskih hramih krompir. Zasmeeš se, duša se ti razširi, če vidiš v bregu njivice, kakor pozdrav.

Med obronke, robove in jase je raztresena bajtarska vas. Sonce se upira vanjo od jutra do večera. Nad njo pa je razpeto nebo in zvezde v večerih blestijo v trpko ljubezen, ki se razpleta pod okni z rdečimi nageljni in se veter z vonjavami spreha med bajtami. Bajtarji so hvaležni vetru, da se ne znaša nad žitom kakor viharji v jeseni z viro dežja in pozimi s snegom, da plazovi odnašajo njive.

Za zarjami divja druga svetovna vojna. Požrla je sinove. Trpek molk visi nad bajtami, kamor se je bolj nego kdaj koli naselil strah. Bleda in mršava deca bi neprestano jedla. A kje vzeti? Upanje se zlija v jesen, jesen bo rodila in misli na kruh ne bodo tako strašne. Sonce pa je prihajalo, svetilo prve dni božajoče, da so travice veselo valovile, šepetale v svojem zelenem žgalu, kot da je zaverovano prav v to brežino. Bajtarji so pokosili žito, ker ga stišnjeneja v zemljo ni bilo mogoče požet.

Stiskali so pesti pod nebo: "Proklete sonce!" V kletvi so iskali tolažbe v poslednjem upanju: "Krompir bo rodil in ne bo pomanjkanja..."

Nekoč, ko vojna še ni bila vzela železa, so bajtarji kovali žebelje in jih prodajali za kruh. A zdaj ni zaslužka in tudi kruha ni...

V večerih so se sklanjali nad ognjiščem. V loncih je vrela čista voda. Pogovor se začel je o partizanih. "Kje so?" Povsesmo meglja se vzpenjajo iz grap in kipijo v sivino neba. "Zmrzujejo nekje," kljub temu, da so le nekje, je v bajtah vse veselo. Ta trenutek nihče ne misli na revščino in glad. Oči sljejo v daljave. Nekje je svet, ki bo prispel kot pomlad med bajtarje, nekje je pravica, ki prinaša zadovoljstvo in kruh...

Še matere v teh svetih večerih niso zaskrbljene, dasi v njih počiva velika želja, da bi otelila vsaj edina kravica v hlevu! Vsaj z mlekom bi se nasitili nikdar siti želodčki. Želodčki? Pri Tone-tu jih je devet, pri Andreju celo enajst. V vaki bajti jih je več kot pet. Če jih ni, je bajta nesrečna. V vsaki bajti morajo čakati, da vsaj regrat zraste in zacvetejo češnje — prvo pomladansko upanje...

Beda je vsepovsod. Bledi in drobni otroci vstajajo iz sanj o kruhu. "Ubogi otroci!" Matere se prebudijo in bedijo v težkih mislih do zore. Ubogi otroci! Mladi so še, a nikdar niso bili mladi, nikoli ne bodo živili sone mladosti. V tujino bodo odšli, v tovarnah, rudnikih in plavžih bodo garali. Morda pa pridejo novi časi, morajo priti, si mislijo matere. Tone si misli in skrbi za svojih devet gadov, Andrej za svojih enajst. Morda ne bo nikomur treba zapustiti doma in ga zamenjati s tujino. Preveč vsi ljubijo te bajte in zemljo.

Kdaj bo rodila? Vprašujejo gole stene neometanih bajt. Vprašujejo razpoke, v katerih zavija in cvili veter. Kdaj bo rodila? Vprašujejo prezebajoče družine in mislijo na krompirček, ki so ga pojedli včeraj. Vsi so vase stisnjeni, le ded se repenči nad sinom Tonetom: "Ti,

slušiš, km, km, km, če bi ti ne skrbel preveč za svoje suho grlo, če bi ti ne skrbel za svoje otroke, če bi ti ne skrbel le za svoje suho grlo — ko smo mi bili mladi, nismo bili taki, nismo pijančevali."

"O, moj bog," se stisne ves pohleven Tone vase, v duši ga grebe, da bi ga razgnalo. Težko je požrl očetovo zbadljivko. Kako naj da otrokom kruha, če ga nima, če nima zaslužka...

S trdimi koraki stopa po bajti. V mračnih očeh mu počiva žalost. Zena sedi pri peči z najmlajšim v naročju. Tih se ji približa: "Zena, Marjeta, jutri moram posekati zadnje smreke. Družina je lačna in obleke nima."

A ded ne preneha. Mrmrajoče govori sam vase in zbada sina. Po kratkem premolku dvigne glavo in veka: "Tone, tvoja dolžnost bi bila, da nama z ženo poskrbiš izgovorjeno!"

Babica ždi v zdiču in prebira molek. Momlajoče ustnice so se ji na mah ustavile, ustnice so se ji zakrivile v zasmeh: "Da res je, tvoji otroci so mi danes vdrl v skrinjo in mi pokradli zadnjo suho hruško. Hm, lačni so" se s sivimi očmi ozira v snaho, "moji otroci vsaj kradli niso, čeprav so bili lačni."

Snaha prezre zbadljivko in gleda za možem, ki vzame izpod skrinje sekuro in molče odhaja. Očetova zbadljivka ga je ostro pčila v zavest. Rahlo si je očital krivdo, ki jo je poudarjal oče. Res, že zelo mnogo je zapil. Od obupa nad revščino? Od nemira v njegovi godčevski naravi, ki ji ni vedel imena?...

Z mrzlično naglico hiti v breg. Skozi raztrgano obleko ga ščiplje oster mráz. V srečju je čutil, kako milo ga smreke vprašujejo, če jih bo res posekal. Od bolečine bi kriknil, zatulil bi v vihar. Vrv bi vzel in se rajši obesil na prvo, kakor da bi zadnjo posekal...

"Nas boš posekal?" se mu začudijo in završijo, kot da so zajokale. Rade bi zrasle v mogočna drevesa.

"Smreke, moje ljube smreke!" je stopil do prve in jo božal, kot da se greje ob vitkem deblu. "Andrej je že lani posekal zadnje, a vendar živi." Saj morda ni tako hudo živeti brez smrek. Milijone ljudi je, ki jih niso niti videli v življenju, kaj šele imeli.

Toda neznansko milo je bilo ob zadnjih smrekah. Počasi, kot grešnik se je razkoračil, dvignil sekuro in ko je zamahnil, je odjeknilo kakor v praznino. Potem je hitel kot pred strahovi, hitel kot človek, ki je ubil človeka.

Otroci so gledali skozi mala okenska za očetom. Čutili so, da se v bajti dogaja nekaj velikega, nekaj bolj žalostnega, kakor da je človek lačen. Mati jih gleda. V naročju pestuje novorojenčka, stiska ga na grudi in greje. Nič drugega ni imela v rokah, kakor samo otroka. O, da bi bila imela tudi kruh!

O mraku se je vrnil Tone. Pinesel je kruha. Sploh — bil je židane volje. Krčmar mu je odkupil smreke, krčmar, ki je imel hišo sredi vasi in otroke, ki so se igrali s kruhom in mlado ženo z zlatimi zobmi. Tone je prinesel kruha. To je važno: Kruh! Hlebeček pa je razdelil, hlebeček pa je prihranil za Andrejeve...

TAJNIKOVO POROČILO
DRUGI KONVENCIJI
SANS-a

(Nadaljevanje z 2. strani)

omenjenega zadržka je meseca februarja Ministrstvo za ljudsko zdravje v Sloveniji opustilo idejo paviljona za tuberkulozne otroke ter sprožilo alternativni predlog, da bi se namreč naš sklad uporabil za izgraditev ene-ga krila nove otroške klinike v Ljubljani, ki bo baje stala 30 milijonov dinarjev in jo bo vlada pričela graditi prihodnje leto. Ta alternativni predlog je bil predložen seji Izvrševalnega odbora SANS-a dne 23. aprila in odobren. Enako je storil tudi Glavni odbor na svoji včerajšnji seji. Istočasno smo tuji vprašali za nadaljne informacije, načrte itd., česar pa v tej kratki dobi pred konvencijo nismo prejeli. Verjetno pa je, da se oblasti v Sloveniji bavijo s sestavo načrtov in planov za izgraditev otroške klinike v Ljubljani, pri katerih bi prišla do polnega izraza tudi naša pomoč. To je odgovor na vsa vpraša-

nja glede otroške bolnišnice. Ljudske oblasti v Sloveniji že vedo, kaj jim je najbolj nujno potrebno, in ker smo jim pred letom dni prepustili, da one odločajo, za kaj se je naš fond porabi, je bil zaključek Izvrševalnega in Glavnega odbora popolnoma na mestu in v soglasju s prvotnim zaključkom. Medtem pa je glavni del sklada varno in obrestno naložen ter čaka le prilike, da bo uporabljen le v tiste svrhe in namene, za katere je bil nabran, namreč za zaščito zdravja bodočega slovenskega naroda — slovenske mladine.

(Dalje prihodnjič)

KOMUNISTI PRED
VRATMI TIENTSINA

TIENTSINA, 17. junija — Kitajske nacionalistične čete se pripravljajo z vso naglico na obrambo mesta Tientsina, ki se nahaja 70 milj južno od Peipinga. Na tisoče beguncev je dospelo v Tientsin v teku poslednjih dnevov vsled naglega napredovanja komunističnih čet.

Iz nacionalističnih virov poročajo, da so vladne čete odbile napad 3,000 komunistov, ki so poskušali vdreti v mesto Šeping-kai pod zaščito umetnega dima.

HERBERT NEODLOČEN
GLEDE VAN AKENOVE
ZAKONSKE PREDLOGE

COLUMBUS, 17. junija. — Gov. Herbert se še ni odločil, da-li bo podpisal ali vetiral Van Akenovo predlogo za "reguliranje" delavskih unij.

Medtem ko ni hotel niti potrditi niti zanikati govorice, da razmišlja veto, pa je obenem dal jasno razumeti, da se ni odločil za odobritev predloge.

Ako bi gov. Herbert predlogo vetiral, bo državna zbornica glasovala za ali proti vetu 30. junija, ko se bo vrnila h končnemu odločenju.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

V PETEK 20. JUNIJA BO OTVORITEV
EUCLID POULTRY COMPANY

549 EAST 185 ST. — JUŽNO OD BLVD.

Imeli bomo polno zalogo prvovrstne perutnine in jajec.
JOHN DEL MONTE Se priporočamo JERRY PETKOVSEK

THE MAY CO'S BASEMENT

Poseben nakup!

Neregularnih moških

Poletnih slacks

(se operejo)

Ako bi bili perfektni
bi se prodajali
za 4.98

2.98

Vsi v naprej skrčeni—V progastih in plaid
vzorcih!

Tu je prava vrednost v slacks—tiste vrste, ki slehernemu moškemu ugaaja. So iz fihe kakovosti Doeskin blaga, v izberi modre pisane barve na modremu ozadju ali sive (plaids) na sivemu ozadju. Kompletni z robi. Mere 29 do 42. Samo omejena zaloga, zato se požurite!

Moška oprava—Basement

Od mornarice odklonjene
moške fine vrste
bombažne

T-SRAJCE

59c vsaka

S kratkimi rokavi in okroglim ovratnikom ter iz bombažnega blaga fine vrste—mekho in absorbno. Gladke tkanine, katere imajo moški najraje! Mere 32 do 40—so ene številke mere večje kot navadne T-srajce.

Moška oprava—basement

Moški combed bombažni
ribbed

UNION SUITS

Nekoliko neregularni
1.95 vrste

1.69

Ukrojeni za udobnost... kratki rokavi in dolge hlačnice, fine vrste ribbed bombažnega blaga. Nekoliko neregularni. Mere 38 do 46.

Zal ne sprejemamo poštnih ali telefonskih naročil

Moška oprava—basement



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z veliko bolestjo v duši naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl naš dobi oče

Jernej Dimnik

ki je previden z svetimi zakramenti umrl 30. aprila 1947.

Pokojni je bil rojen 24. avgusta 1883 v Gornjem Kašlju, Devica Marija v Polju pri Ljubljani.

Po sv. maši zadušnici, katero je daroval č. g. Rev. Francis M. Baraga smo ga položili k večnemu počitku dne 5. maja na pokopališču Kalvarija.

Predvsem se želimo zahvaliti č. g. Rev. Cly-u, ki je pokojnika previdel z svetimi zakramenti. Bog mu povni za vse.

Dalje se zahvalimo č. g. Rev. Francis M. Baragi za sv. mašo zadušnico in ki je pokojnika spremljal na pokopališče.

Dalje se zahvalimo za vence, katere so poklonili ter ga okrasili, ko je počival na mrtvaškem odru sledeči: Anton Kostelo E. 41. St., George Dombcouski, E. 41 St., Mrs. Josephine Ausec, Mr. in Mrs. John Zobec John St. Bellevue, Ohio, Mr. Frank Starce E. 41. St., Mr. in Mrs. John Merhar E. 66. St., Frank in Anna Zakrajšek St. Clair Ave., George Weis Addison Rd., Mr. George Gusov Euclid Lamp Work, Bellevue Distoff Club, Mr. in Mrs. Frank Zobec E. 66. St. Marko Merhar in sin E. 66. St., Zore Family E. 70. St.

Zahvalo naj prejmejo tudi sledeči, ki so darovali za sv. maše: Mr. in Mrs. Frank Jaklich, Mr. in Mrs. Frank Crtalic, Mr. in Mrs. John Simoncic, Mr. Marko Merhar Jr., Al. Zupancic, Mr. Joe Jaklich, Mr. in Mrs. Joe Močnikar, Mr. in Mrs. Anthony Zupancic, Mrs. Lena Cich, Mr. Stanley Merhar, Miss Florence Mramor, Mr. in Mrs. Joseph Merhar, Mr. in Mrs. Edward Merhar, Mrs. Margaret Krall, Mr. in Mrs. Albert Mayer, Marko Merhar Sr., Andrew Nuchene, Mr. in Mrs. Frank Skully, Miss Sophie Kadunc, Mr. in Mrs. Robert Bettis, Mr. Peter Neubauer, Mr. in Mrs. Zobec Sr., Mrs. Mary Oblak, Mrs. Mary Wolf, Mr. in Mrs. Joseph Repar, Mrs. Mary Meglich, Mr. in Mrs. Joe Yarshen, Mr. in Mrs. Frank Lavrich, Mr. in Mrs. Frank Lenstek, Mr. Robert Yarshen, Mr. in Mrs. Emil Hoffert, Mr. in Mrs. Joe Zupancic, Mr. in Mrs. Carl Neubauer, Weis Family, Mr. in Mrs. Rudy O'ronical, Mr. Al. Vidmar, Mr. Anton Zobec, Mrs. Agnes Zupancic, Mrs. Rudy Bukovec, Mr. in Mrs. Leo Zupancic, Mr. in Mrs. Joseph Merhar, Mr. in Mrs. W. Sibling, Miss Mary Luzar, Mr. Frank Merhar, Mr. in Mrs. Frank Rode, Mrs. Rose Hoffer, Mr. Joseph Dolenc, Mr. Joseph Doles, Mr. in Mrs. George Poje.

Dalje se zahvalimo vsem, ki so prišli pokojnika kropiti, ko je počival na mrtvaškem odru ter so molili za mir in pokoj njegove duše.

Zlasti se še posebej zahvalimo društvu Ribnica št. 12 S. D. Z. za vse, kar so dali in nam pomagali ob smrti blagega pokojnika.

Zahvalimo se pogrebniemu zavodu Frank Zakrajšek in Sinovi za vzorno vodstvo pogreba in vso posluho.

Zahvalimo se končno vsem, ki so nam na ta ali oni način kaj pomagali in nam kaj dobre-ga storili. Ako smo koga po pomoti izpustili, naj nam blagohotno oprost, ker namenoma tega nismo storili.

Ti pa dragi oče, počivaj v miru in lahka naj Ti bo ameriška gruda; duša Tvoja pa naj raj uživa tam v srečni večnosti.

Bog mu večni pokoj daj,
večna luč mu sveti naj.

Žalujoči ostali:

GERALDINE DIMNIK, hči;
FRANCES MERHAR in MARY ZOBEC,
pastorki;
FRANK STARE, pastorek.

Cleveland, O., 19. junija 1947.

JOHN GALSWORTHY

TEMNI CVET

ROMAN

(Nadaljevanje)

Potegnil je roke od kamene ograje in krenil v svoj hotel. Dlani so mu bile bele, s tako silo se je držal ograje. Medpota si je dejal: "Vse to vprašanje moram mirno preudariti; korenito ga moram premožgati." To mu je prineslo olajšanje. Na mladega Lennana se vsekar lahko hujuje. Pa celo tukaj — čudo prečudno — si ne more ustvariti zaključene sode. In ker ni mogel priti do zaključka, kar je bilo pri njem nekaj tako nenavadnega, je bil strašno nesrečen. Kako je mlatako mirno, skoraj plaho — v tem je bilo nekaj, kar mu je di mož tam poleg nje sedel — seglo do srca. To je slabo, bogmeđa zelo slabo! In vendar sta

nekako čeden parček! Da te strela! Nič dobrega ne bo iz tega! Kaplan od male angleške cerkve, ki je prišel tisti hip mimo, je zaklical: "Lepo jutro danes, gospod polkovnik Ercott." Polkovnik je pokimal brez odgovora. Kaplanov pozdrav se mu je zdel tisti trenutek odveč. Jutro s takim odkritjem ne more biti lepo. Stopil je v hotel, šel v obednico in sedel. Nikogar ni bilo. Vsi so zajtrkovali v svojih sobah, celo Dolly. Edina Olivia mu je po navadi pomagala pri angleškem zajtrku. In nedomoma se je zavedel, da je ta grozni položaj že prav blizu. Če bi zajtrkoval, ne da bi jo, kakor običajno, čakal, bi videla v tem namenu. Zdaj utegne priti vsako minuto. Da bi jo počakal in je-

del ž njo, ne da bi sploh kaj pokazal — kako bi mogel to?

Zaslišal je rahel šum za seboj. Prišla je, on pa se ni še za nič odločil. V tem trenutku brezupne zmedenosti je delal polkovnik kar po samem instinktu: vstal je, jo pobožal po licu in primaknil stol.

"No, ljuba moja," je dejal, "lačna?"

Bila je tako lepa, tako nežna. S kremasto obleko so ji bili poudarjeni temni lasje in oči, ki so ji kakor — letele nekam stran; da — čudno, a ni našel drugega izraza za to. Pogled nanjo ga ni pomiril ne potolažil. In počasi je lupil banano, s katero je vselej začel svoj zajtrk. Prav tako lahko bi od njega zahteval, naj ustrelji krotkega goloba ali razkosi lepo cvetlico, kakor priča lepo. Stopil je v hotel, šel v obednico in sedel. Nikogar ni bilo. Vsi so zajtrkovali v svojih sobah, celo Dolly. Edina Olivia mu je po navadi pomagala pri angleškem zajtrku. In nedomoma se je zavedel, da je ta grozni položaj že prav blizu. Če bi zajtrkoval, ne da bi jo, kakor običajno, čakal, bi videla v tem namenu. Zdaj utegne priti vsako minuto. Da bi jo počakal in je-

"Si bila zunaj?" In tu bi si bil najrajši jezik odgriznil. Kaj, ako odgovori "Ne!"?

Pa ni odgovorila. Kri ji je stopila v obraz, da, toda pokimala je: "Tako krasno je!"

Kako lepa je bila, ko je to izrekla! Zdaj si je sam izpodnesel tla — saj ji ne more več reči, kaj je videl, ko ji je takore-

koč nastavil to past; in naglo je vprašal:

"Imaš kakšne načrte za danes?"

Odgovorila je brez najmanjšega obotavljanja:

"Z Markom Lennanom sva sklenila, da pojdeva z mulami iz Mentona do Gorbija."

Osupnil je nad njeno odločnostjo — nikdar še, kolikor ve, ni srečal ženske, ki bi se bila tako na vse strani ogradila, da bi ohranila ljubezen, ki bide svetu v obraz. Kako slutiti, kaj se skriva pod njenim nasmehom? In v zmedeni čustev, ki je narasla skoraj do bolečine, je slišal, kako je dejala:

"Ali hočeta iti tudi ti in teta Dolly?"

Čutil je odgovornost, in upiralo se mu je, kratiti jima veselje; vedel je, da je Olivia v nevarnosti, a jo je gledal z napol sočutnim občudovanjem; nikakor ni odobral nedovoljenega in tajnega početja — in kaj je to navsezadnje drugega? — a vstajala mu je nekaka nejasna slutnja, da se tu nekaj godi, čemur on ne more do dna — nekaj, kar se ne tiče nikogar razen njiju dveh — in med temi različnimi skrajnostmi je bil kar izgubljen. In zajecjal je:

"Vprašati moram tvojo teto; ona — ona se na muli ne počuti bogve kako dobro."

Nato pa, v navalu čiste ljubezni, nenavadno naglo: "Draga moja, že večkrat sem te hotel vprašati: ali si doma srečna?"

"Doma?"

Nekaj nezgodnega je zvenelo iz te ponovitve. Zakaj za Boga je stavil tako bedasto vprašanje?

Izpila je kavo in vstala; in polkovnika je bilo strah, ko je tako stala, strah, kaj mu poreče. Ves je zardel. Ali huje od vsega — rekla ni sploh nič; samo stresla je ramena z rahlim smehljajem, ki mu je segel do srca.

Sesto poglavje

Na sivki med oljkami, ki so rasle pod skalno vasjo gorbjsko sta sedela po obedu in poslušala kukavice, muli pa sta se nedaleč pasli. Po njunem slučajnem srečanju zjutraj na vrtu, ko sta sedela presenečena in omamljena od svoje sreče, in so se jima roke komaj dotikale, jima ni bilo treba dosti govoriti, kaj čutila, saj bi bile besede samo razdrle to zanosno čustvo, da sta drugi za drugega na svetu — tako plaho, tako nenadno in kakor brez resničnosti. Bila sta kakor pivci-uživači s starim vinom v kozarcih, ki se še niso naveličali njegovega vonja in čara pričakovanja.

In tako nista govorila o ljubezni, nego o tožnosti, kakor imajo navado nesrečni zaljubljeni, o rečeh, ki sta jih ljubila; izpuстила pa sta — sebe.

Dela za ženske

Hiša opravila, nič kuhe; mora ostati preko noči. Lastna soba in kopalnica. Dobra plača. SW 1842. Finishers na svili; izurjene. Plača od ure ali tedenska plača. Stalno delo. Universal Cleaning & Dyeing, 1218 E. 71 St.

TICK OPERATORICA samo izurjena se naj pripravi. Unijska plača. IDEAL BEDDING CO., 4046 Superior Ave.

Pantry Girls (2) izurjeni za privatni klub. Začetna plača \$135 do \$140. Privatna soba in hrana. Zglašite se med 11. in 3. uro. ED 2120 in vprašajte za Chef.

KUHARICA
Izkušnja ni potrebna; delni čas. Zglasite se pri
BOWMAN PRODUCTS CO.
850 E. 72 St.,
MR. KOLODZIEJ

Stenografka-knjigovodkinja
Prijetno delo na zapadni strani v uradu inženirja. 5-dnevni teden. Tedenska plača.
MA 5576

Zanesljivo dekle ali ženska
dobi dobro službo kot pomočnica materi. Tedenska plača. Lahko tu ostane ali gre domov ob večerih. Pokličite GL 2329.

2 SLOVENSKI KUHARICI
priletni, dobite dobro službo, za delo v kuhinji med 9. zj. do 1. pop. ali med 9.30 zvečer in 2.30 zjutraj. Za podrobnosti se zglasite pri

YANKOVIC'S
523 E. 152 St., KE 9729

Razno

Vas muči glavobol?

Nabavite si najboljše tablete proti glavobolu v naši lekarni. Cena 50c.

Mandel Drug

LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 WATERLOO ROAD
Cleveland 10, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sredah

Sele, ko je pripovedovala o svojih sanjah, se mu je izprožila beseda; toda ona se je izmaknila in odgovorila:

"Ne more — ne sme biti!"

Tedaj jo je samo prijel za roko; in ko je videl, da so ji oči rosne, se je opogumil, da jo je poljubil na lice.

Trepetajoča in bežna res ta prava izmena njene ljubezni. V njem ni bilo dosti moškega osvajača in v nji ne dosti običajne zapeljivke.

In potem sta jahala — pre-

Dela za moške

Za likanje; izurjen delavec: plača od ure ali tedenska plača. Stalno. Universal Cleaning & Dyeing Co., 1218 E. 71 St.

TESARJI
na zapadni strani, stalno delo jamčeno. Dobre delovne razmere, unijska plača in poštinski bonus. Pridite pripravljeni za delo na W. 214 St. in Lorain Ave. F. W. Pinard Housing Development Corp., čez dan pokličite: CL 3719, ob večerih BO 1552.

IŠČE SE
prvovrstnega zidarja, ki bi bil tudi delovodja. Unijska plača in bonus. Istotam dobi delo mizar-carpenter

Unijska plača in bonus za zmnožnega delavca. Vpraša se ob večerih na 15501 LUCKNOW AVE., KE 2006
Čez dan pa pri delu na E. 220 St., pri jezeru.

Zemljišča

Hiša naprodaj za 4 družine duplex; od E. 55 St. med Superior Ave. in St. Clair Ave. 6 in 4 sobe na vsaki strani, velika lota za garaže; sadno drevje. John J. Hrovat, EX 1348.

PRODA SE
Hiša za 4 družine, blizu slovenske cerkve sv. Vida.
Na E. 74 St., za 2 družini, 5 in 5 sob.

Na E. 78 St., 2 hiši, vsaka za eno družino; ena ima 7 sob, druga 6 sob. Imam še več drugih hiš naprodaj. Pokličite

Mr. Kasunic-HE 8056

Posluga

POPRAVIMO STREHE IN ZLEBOVE
Točna postrežba.
ME 2714

G. & E. Cleaning Co. nudi prvovrstno poslugu pri čiščenju preprog in pohištva, na vašemu domu ali v naši moderni izdelovalnici. Žal, da moremo postreči samo na vzhodni strani. WA 7934.

PRENOVIMO-POPRAVIMO FORNEZI

Novi fornezi za premog, olje, plin, gorko vodo ali paro. Resetting \$15—čiščenje \$5; premenjamo stare na olje. Thermostat

CHESTER HEATING CO.
1193 Addison Rd.—EN 0487
Govorimo slovensko

ODDAJTE VAŠE NAROČILO SEDAJ! CEV IN DIMNIK SČIŠČEN PO "VACUUMU" \$4 do \$6

National Heating Co.
Postrežba širom mesta
FA 6516

FORNEZI NA OLJE-PLIN-PREMOG

Vzpostavimo vsakovrstno grelni napravo na vroč zrak. Ekspertno delo. Pihalniki, kontrole, žlebovi, kombinacijski burnerji. Preskrbimo posojila na F.H.A. in imate 3 leta za plačati. SHEEHAN AIR CONDITIONING Licencirani in pod bandom Bagley Rd. pri Stearns, Olmsted Falls, OR 0063—Olmsted Falls 3654

cej trezno — svoje mule po kamenitem pobočju nazaj v Mentone.

(Dalje prihodnjič)

Razno

KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE, se obrnite za posteno postrežbo na
GEORGE KASUNIC
Real Estate Broker
7510 LOCKYEAR AVE., HE 8056

BARVANJE

znatraj in zunaj. Izvrstno delo po izurjenih barvarjih. Delo je popolnoma jamčeno.
OR 2280

JOHN KOCJANCIC
1246 EAST 58th ST. — EN 1182
Izdelujem notranja in zunanja dela.

Prvovrstno in zadovoljivo delo. Se priporočam rojakom za naklonenost, kadar imate kakšno popravilo ali predelavo pri hiši ali poslopu.

30-DNEVNA POSEBNOST NA GRELCIH ZA VROČO VODO

30-GAL. \$29.95
Preuredite vaš star tank v avtomatičnega in varnega
1. Instalirajte avtomatični termost; 2. Instalirajte tank; 3. Instalirajte pokrov za prepil; 4. Instalirajte zaklopko za olajšavo pritiska; 5. Instalirajte nove cevi za odhajajoče pline, če potrebno; 6. Instalirajte druge potrebne cevi.
MAZZOLA HEATING CO.
3447 E. 71 St., DI 9084

KADAR POTREBUJETE ZAVAROVALNINO proti ognju, viharju, za avtomobile, šipe itd., se lahko in zanesljivo obrnete na
L. Petrich
19001 Kildeer Ave.—IV. 1874

HARMONIKE
vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah.
Vse delo je jamčeno.
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA
DANIEL STAKICH
AGENTURA
15813 WATERLOO RD.
KE 1934

POZOR!

Ako želite brzo pomoč vašim sorodnikom v Jugoslaviji, jo lahko nudite potom družbe Mihaljevich Bros., ki preskrbi izplačitev vašega denarja od 12 do 15 dni brez dodatnih stroškov. Poslužite se naše posebne zračne poštne postrežbe v Jugoslavijo in se prepričajte, da vam lahko nudimo najboljšo postrežbo z ozirom na denarne pošiljke v Clevelandu. Narodna banka republike Jugoslavije takoj izplačuje vse denarne pošiljke za nas.

MIHALJEVICH BROS. CO.
6424 ST. CLAIR AVE.

Premlada za žentev?



Premlada danes, da, toda jutri kmalu pride ... in poročni zvonovi.

Da omogočimo dela, ki bodo potrebna za vzdrževanje jutrišnjih novih družin, delamo danes na tem, da pomagamo več in več industrijam postati del te nasebine.

Potom našega narodnega oglaševanja in popolne inženirske postrežbe za lokacijo, prodajamo ameriški industriji prilike o "Najboljši lokaciji v deželi." IZZA V-J DNEVA, JE TA OKOLICA POSTALA ENA IZMED TREH VODILNIH CENTROV INDUSTRIJSKE EKSPANZIJE.

Z vsako novo ali povečano industrijo v tej okolici, pride svetlejša bodočnost za mlade ljudi ... nova dela ... nove prilike ... večja prosperiteta za vse.

Da preskrbimo dovoljšnjo pomoč za rast "Najboljše lokacije v deželi" vodi The Illuminating Company sedaj triletni gradbeni program znašajoč \$65.000.000.

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE

Poslušajte "TEN O'CLOCK TUNES"—Najnovejša skladbe—Najboljši umetniki—10 predstav na teden—Vsako jutro ob 10. WGAR—Ob večerih ob 10.WHK

Copyright 1947 The Cleveland Electric Illuminating Company

SLOVENSKI DAN

prireja

Podružnica št. 39 SANSA
v nedeljo 22. junija
NA PROSTORIH SLOV. DRUŠT. DOMA NA
RECHER AVE., EUCLID, O.

Dobra zabava — Godba za ples
TRIJE DOBITKI:
Električna ledenica; Apex pralni stroj in električni vacuum čistilec